



บันทึกข้อความ

สำนักงานพัฒนาและฝึกอบรม
 กองการเจ้าหน้าที่
 เลขที่: 11728 21พค.60
 วันที่: 21 พ.ย. 2560
 11.55 น.

รับที่: 2813/60
 วันที่: 28 พ.ย. 2560
 เวลา: 16:10 น.
 วันที่: 22 พ.ย. 2560
 เวลา: 11:24

ส่วนราชการ งานทรัพยากรมนุษย์ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 45404, 043-202027 สังคมศาสตร์

ที่ ศธ 0514.8/4474

วันที่ 17 พฤศจิกายน 2560

เรื่อง ขออนุมัติเปลี่ยนแปลงกำหนดการเดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี ผ่านกองการเจ้าหน้าที่

ตามบันทึกที่ ศธ 0514.8/4122 ลงวันที่ 17 ตุลาคม 2560 อนุมัติให้ นางสาวอุมารินทร์ ตูลารักษ์ และนายอิศเรศ ตลเพ็ญ เดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ เพื่อนิเทศสหกิจศึกษาอาเซียนและ บริการวิชาการ ณ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ในระหว่างวันที่ 23 - 28 ตุลาคม 2560 แล้วนั้น

เนื่องจากการนิเทศงานไม่สามารถแล้วเสร็จตามกำหนดการข้างต้น ในการนี้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์จึงใคร่ขออนุมัติเปลี่ยนแปลงกำหนดการเดินทางไปราชการ ณ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ของ นางสาวอุมารินทร์ ตูลารักษ์ และนายอิศเรศ ตลเพ็ญ จากเดิมเป็น มีกำหนด 7 วัน ในระหว่างวันที่ 23 - 29 ตุลาคม 2560

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

(รองศาสตราจารย์กุลธิดา ท่วมสุข)

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

เรียน อธิการบดี ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายทรัพยากรบุคคล

กองการเจ้าหน้าที่ได้ตรวจสอบแล้ว เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ

- โปรดอนุมัติ โปรดเปลี่ยนแปลงระยะเวลาไปราชการต่างประเทศ
- โปรดลงนามในเอกสารในฉบับนี้

(นายชัยवाल หนองนา)

หัวหน้างานพัฒนาและฝึกอบรม

ปฏิบัติการแทนผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่

อนุมัติ

(รองศาสตราจารย์สมชาย ธีร์เปรม)
รองอธิการบดีฝ่ายกลางกลางและทรัพย์สิน
รักษาการแทนอธิการบดีบริหารวิทยาลัยขอนแก่น

23 พ.ย. 2560

ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ฉัตร อมาตยคง)

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

เอกลักษณ์: บูรณาการมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์สู่สังคมและสากล

อัตลักษณ์: R3C ประกอบด้วย





บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ งานทรัพยากรมนุษย์ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 45404, 043-202027

ที่ ศธ 0514.8/4122

วันที่ 17 ตุลาคม 2560

เรื่อง ขออนุมัติให้บุคลากรเดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ

7467
18 ต.ค. 2560
9.03.

เรียน อธิการบดี ผ่านกองการเจ้าหน้าที่

ด้วยบุคลากรในสังกัดคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มีความประสงค์เดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ เพื่อไปนิเทศสหกิจศึกษาของนักศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ในระหว่างวันที่ 23 - 25 ตุลาคม 2560 และไปบริการวิชาการการสอนภาษาไทย ณ University of Social Sciences and Humanities-VNU Hanoi สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ในระหว่างวันที่ 26 - 27 ตุลาคม 2560 ตามหนังสือที่แนบมาพร้อมนี้

ในการนี้ จึงใคร่ขออนุมัติให้บุคคลดังกล่าวเดินทางไปราชการ ณ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม โดยใช้งบประมาณค่าใช้จ่ายในการเดินทางจากงบประมาณเงินรายได้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ประจำปี 2561 โครงการบริการวิชาการแก่สังคม (รหัส 021-05) จำนวน 50,000 บาท และงบประมาณสหกิจศึกษาอาเซียน 2561 จำนวน 18,500 บาท รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 68,500 บาท มีกำหนด 6 วัน ในระหว่างวันที่ 23 - 28 ตุลาคม 2560 ดังรายชื่อต่อไปนี้

ลำดับ	ชื่อ-สกุล	ตำแหน่ง	ประเภทบุคลากร
1	นางสาวอุมารินทร์ ตูลารักษ์	อาจารย์	ข้าราชการ
2	นายอิศเรศ ตลเพ็ญ	อาจารย์	ข้าราชการ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

เรียน อธิการบดี ผ่านกองการเจ้าหน้าที่
กองการนโยบายและแผนงานสัมพันธ์
จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ
 อนุมัติ
 โปรดลงนามในเอกสารในแบบอื่น

Xina
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุชม วสุนธราโศภิต)
รองคณบดีฝ่ายบริหาร ปฏิบัติการแทน
คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

สำเนาถูกต้อง
อ.อรรษา
(นางอรรษา ชานิกุล)
บุคลากร

[Signature]
18 ต.ค. 60
(นายเชาวล นนงนา)

ผู้อำนวยการรักษาและฝึกอบรม
ปฏิบัติการแทนผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่

[Signature]
18 ต.ค. 60
(นายชยภัท)

(รองศาสตราจารย์สุชม วสุนธราโศภิต)
อธิการบดี
18 ต.ค. 2560



เอกลักษณ์: บูรณาการมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์สู่สังคมและสากล
อัตลักษณ์: R3C ประกอบด้วย



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
ที่ ศธ 0514.8.1/ ๒๕๘๒
เรื่อง ขออนุมัติเดินทางไปราชการต่างประเทศ

โทร. 45423

วันที่ 10 ตุลาคม 2560

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

ตามที่คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น มีนักศึกษาที่ไปปฏิบัติสหกิจศึกษาในกลุ่มประเทศอาเซียน ประจำปีการศึกษา 2560 โดยสาขาภาษาไทย มีนักศึกษาไปปฏิบัติสหกิจศึกษา ณ University of Social Sciences and Humanities-VNU Hanoi สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม และมีนักศึกษาที่ต้องรับการดำเนินงานสหกิจศึกษา ระหว่างวันที่ 23-28 ตุลาคม 2560 จำนวน 2 คน นั้น

ดังนั้น เพื่อให้การดำเนินงานนักศึกษาสหกิจศึกษาและให้บริการวิชาการ ณ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามดำเนินไปด้วยความเรียบร้อย จึงใคร่ขออนุมัติให้ อ.ดร.อุมารินทร์ ตุลารักษ์ และอ.ดร.อิศเรศ ดลเห็นุญ เดินทางไปราชการต่างประเทศ ณ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ระหว่างวันที่ 23-28 ตุลาคม 2560 โดยใช้เงินจากงบประมาณสหกิจศึกษาอาเซียน 2561 จำนวนเงิน 18,500 บาท (หนึ่งหมื่นแปดพันห้าร้อยบาทถ้วน) และจากเงินรายได้คณะฯ ประจำปีงบประมาณ 2561 โครงการบริการวิชาการแก่สังคม (021-05) จำนวนเงิน 50,000 บาท (ห้าหมื่นบาทถ้วน) รายละเอียดตามเอกสารแนบท้าย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์อังคณา ทองพูน พัตนสร)
รองคณบดีฝ่ายวิชาการ

สำเนาถูกต้อง

(นางฉันทา ชันนิกุล)
บุคลากร

กำหนดการเดินทางไปราชการของ
อ.ดร.อุมารินทร์ ตูลารักษ์ และ อ.ดร.อิศเรศ คลเพ็ญ
ระหว่างวันที่ 23-27 ตุลาคม 2560
ณ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

23 ต.ค. 2560

เดินทางจากสนามบินขอนแก่น-สนามบินกรุงเทพฯ-สนามบินเมืองฮานอย

24 ต.ค. 2560

- นิเทศสหกิจที่ มหาวิทยาลัยสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ นครโฮจิมินห์
- ประเมินการฝึกสอน

25 ต.ค. 2560

- พบปะนักศึกษา เพื่อแลกเปลี่ยนปัญหาและอุปสรรคในการฝึกสหกิจและให้คำปรึกษาในการจัดทำรายงานการวิจัยสหกิจศึกษา
- ให้บริการวิชาการ

26-27 ต.ค. 2560

- ให้บริการวิชาการ

28 ต.ค. 2560

เดินทางกลับจากสนามบินฮานอย – สนามบินกรุงเทพฯ – สนามบินขอนแก่น

สำเนาถูกต้อง
๖/๒๖๓
(นางณัชชา ชำนิกุล)
บุคลากร



คำสั่งมหาวิทยาลัยขอนแก่น
ที่ ๔๒๕๓ / ๒๕๖๐

เรื่อง แต่งตั้งคณาจารย์นิเทศก์นักศึกษาสหกิจศึกษาอาเซียน มหาวิทยาลัยขอนแก่น
ประจำภาคการศึกษาต้น ปีการศึกษา ๒๕๖๐

เพื่อให้การดำเนินงานส่งนักศึกษาออกปฏิบัติงานสหกิจศึกษาอาเซียน ประจำภาคการศึกษาต้น
ปีการศึกษา ๒๕๖๐ จำนวน ๙๒ ราย ระหว่างเดือนสิงหาคม - ธันวาคม ๒๕๖๐ เป็นไปด้วยความเรียบร้อย
บรรลุตามวัตถุประสงค์และบังเกิดผลดีต่อทางราชการ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๗ (๑) และ มาตรา ๘๕ แห่งพระราชบัญญัติ
มหาวิทยาลัยขอนแก่น พ.ศ. ๒๕๕๘ จึงแต่งตั้งบุคคลที่มีรายชื่อต่อไปนี้ เป็นคณาจารย์นิเทศก์ศึกษาสหกิจ
ศึกษาอาเซียน มหาวิทยาลัยขอนแก่น ประจำภาคการศึกษาต้น ปีการศึกษา ๒๕๖๐ ประกอบด้วย

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

๑. นางสาวทัญญา เล่ห์กัน
๒. ผู้ช่วยศาสตราจารย์มารตรี สอทิพย์
๓. นางสาวอุมารินทร์ ตูลารักษ์
๔. รองศาสตราจารย์สุกัญญา เอ็มอิมธรรม
๕. ผู้ช่วยศาสตราจารย์สถาพร เริงธรรม
๖. นายวีระกุล ขายผา
๗. นางสาวรุ่งอรุณ บุญสายันต์

คณะเกษตรศาสตร์

๑. ศาสตราจารย์สุชีลา เดชวงค์เสถียร
๒. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ภาณุพล หงส์ภักดี
๓. รองศาสตราจารย์วุฒิไกร บุญคุ้ม
๔. ผู้ช่วยศาสตราจารย์จิรวัดน์ สนิทชน
๕. ผู้ช่วยศาสตราจารย์สันติเมตรี ก้อนคำดี
๖. ผู้ช่วยศาสตราจารย์อโนมา ดงแสนสุข
๗. ผู้ช่วยศาสตราจารย์รักพงษ์ เพชรคำ

คณะวิศวกรรมศาสตร์

๑. ผู้ช่วยศาสตราจารย์เกียรติฟ้า ตั้งใจจิต
๒. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ชนกนันท์ สุขกำเนิด

สำเนาถูกต้อง

(นางนัชชา ชำนิกุล)
บุคลากร

/คณะวิทยาศาสตร์

สำเนาถูกต้อง

(นางนัชชา ชำนิกุล)
บุคลากร

คณะวิทยาศาสตร์

๑. ผู้ช่วยศาสตราจารย์เตือนใจ ดุ้ยจันทาขบพร

คณะบริหารธุรกิจและการบัญชี

๑. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ชินจิตร อังวรารวงศ์

คณะสังคมศาสตร์บูรณาการ (วิทยาเขตหนองคาย)

๑. ผู้ช่วยศาสตราจารย์บตี ปุขยายนันท์
๒. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ธเนศ วัฒนกุล
๓. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ศักรินทร์ นนทพจน์

วิทยาลัยนานาชาติ

๑. นายวิชา เกตุแก้ว
๒. นางสาวภาณี นฤธาธาคลย์
๓. นางสาวสิริมพร ทิพสิงห์

โดยมีหน้าที่และวาระการปฏิบัติงานคราวละ ๑ ภาคการศึกษาโดยมีหน้าที่ดังต่อไปนี้

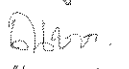
๑. ประสานงานกับสถานประกอบการในการกำหนดกรอบภาระหน้าที่ในการปฏิบัติงานของนักศึกษา
๒. ให้คำแนะนำแก่นักศึกษาในการปฏิบัติงาน และ/หรือให้คำปรึกษาโครงการงาน วิจัยหรือลักษณะอื่นที่คล้ายคลึงกัน
๓. นิเทศการปฏิบัติงานสหกิจศึกษาอาชีวศึกษา ณ สถานประกอบการ
๔. ร่วมประเมินผลการปฏิบัติงานกับสถานประกอบการ และอื่นๆ ตามที่หลักสูตรกำหนด

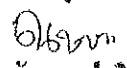
ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๒๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๐ เป็นต้นไป

สั่ง ณ วันที่ ๒๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๐



(ผู้ช่วยศาสตราจารย์เด่นพงษ์ สุดภักดี)
รองอธิการบดีฝ่ายวิชาการและสื่อสารองค์กร
ปฏิบัติการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

สำเนาถูกต้อง

(นางณัชชา ชำนิกุล)
บุคลากร

สำเนาถูกต้อง

(นางณัชชา ชำนิกุล)
บุคลากร



KKU. Ref: 0514.8 / 2307

Faculty of Humanities and Social Sciences

Khon Kaen University, Khon Kaen 40002 Thailand

June 26, 2017

University of Social Sciences and Humanities-VNU Hanoi

336 Nguyen Trai road-Thanh Xuan district,

Hanoi, Vietnam

Subject: Name of Student Participating in Co-operative Education Program

To Whom It May Concern

In reference to your acceptance letter dated May 26, 2017, the Faculty of Humanities and Social Sciences would like to express our sincere appreciation and gratitude for accepting our students to gain work experience in your organization under the Co-operative Education Program for the Academic Year 2017, between August 7, 2017 and November 24, 2017.

Accordingly, the faculty is attaching the list of the accepted participating students.

No.	Name	Passport No.	Student ID	Study Program
1	Mr.Sarawut JANPHAD	AA7772072	573080634-4	Thai
	Miss Patnaree PUNOBPAMATPONG	AA1580995	573080347-7	Thai

We would like the organization to submit the completed Start-Work form back to the address above within one week after the student begins the Co-operative Education Program at your organization.

Sincerely yours,

Asst. Prof. Angkana Tongpoon Patanasorn, Ph.D.

Associate Dean for Academic Affairs

สำเนาถูกต้อง

(นางณัชชา ชำนิกุล)

บุคลากร

- Attachments:
1. Co-operative Education Evaluation Form
 2. Co-operative Education Report of Start-Work Form

สำเนาถูกต้อง

(นางณัชชา ชำนิกุล)

บุคลากร



VNU UNIVERSITY OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES, HANOI

336 Nguyen Trai, Thanh Xuan, Hanoi, Vietnam
Tel: (84-4) 3858 1282 / 3858 3798 Fax: (84-4) 3858 3821
Website: <http://www.ussh.edu.vn> Email: ico@ussh.edu.vn

To Whom It May Concern:

I am very please to inform you that the Faculty of Oriental Studies, University of Social Sciences and Humanites (USSH), VNU, Hanoi is ready to admit two students from the Faculty of Humanities and Social Sciences, Khon Kaen University, Thailand, with name as follows:

No	Name	Sex	Date of birth	Nationality	Pasport Number
1	MR. SARAWUT JANPHAD	Male	03/02/1996	Thailand	AA7772072
2	MISS PATNAREE PUNOBPAMATPONG	Female	30/09/1995	Thailand	AA1580995

to do an internship at the Department of Thai Studies, Faculty of Oriental Studies of our University from August 7, 2017 to November 24, 2017.

If you have any question or request, please feel free to contact the Faculty of Oriental Studies for assistance.

Thank you very much for your cooperation.

Yours sincerely,

Mr. Luu Tuan Anh, PhD.
Dean of Faculty of Oriental Studies

สำเนาถูกต้อง

(นางณัชชา ชำนิกุล)

บุคลากร

สำเนาถูกต้อง

(นางณัชชา ชำนิกุล)

บุคลากร



UNIVERSITY OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES, VNU
FACULTY OF ORIENTAL STUDIES
336 Nguyen Trai, Thanh Xuan, Hanoi, Vietnam
Tel: (84-4) 38584596 Fax: (84-4) 8583821

Hanoi, October 6, 2017

To: Dr. Umarin Tularak; Mr. Itsarate Dolphen
Faculty of Humanities and Social Sciences, Khon Kaen University
Khon Kaen Province, Thailand 40000

Dear: Dr. Umarin Tularak; Mr. Itsarate Dolphen
SUBJECT: Permission to conduct Thai language course

On behalf of the Faculty of Oriental Studies, University of Social Sciences and Humanities, VNU, I am writing this letter to offer permission to conduct Thai language course during October 23 - 27, 2017 for your lecturers: Dr. Umarin Tularak; Mr. Itsarate Dolphen.

Thank you for your support and cooperation.

Sincerely Yours,

Assoc. Prof. Dr. Nguyen Tuong Lai
Head of Thai Studies Program

สำเนาถูกต้อง

(นางฉวีชา ชำนิกุล)
บุคลากร

สำเนาถูกต้อง

(นางฉวีชา ชำนิกุล)
บุคลากร